

OK

Radio / Cassette

Madrid C72	7 641 814 310
Nevada DJ72	7 641 816 319
Arizona DJ73	7 643 814 319

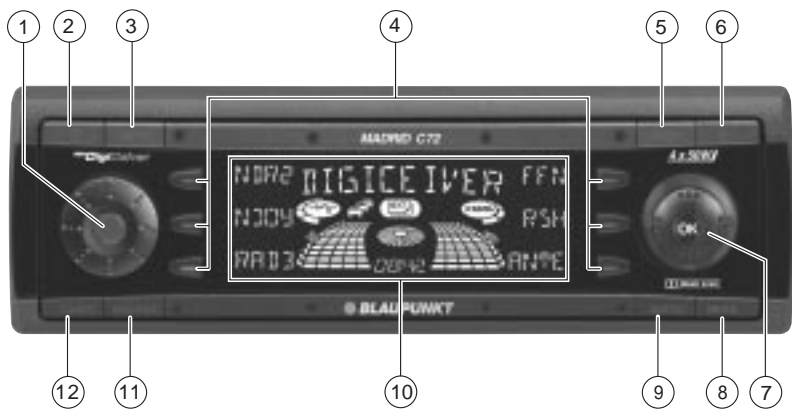
Istruzioni d'uso



<http://www.blaupunkt.com>

 **BLAUPUNKT**

Aprite la pagina



- ① Tasto di inserimento e disinserimento dell'apparecchio, regolazione del volume
- ② Tasto **LV** che sblocca il dispositivo di comando asportabile (Release Panel)
- ③ Tasto **NEXT**, per il display delle ulteriori pagine di un menu, passaggio ad un altro livello di memoria in esercizio Radio
- ④ Softkey, la loro funzione varia e dipende dai contenuti dei vari display
- ⑤ Tasto **DEQ+**, richiama il menu dell'equalizzatore
- ⑥ Tasto **LV**, apre il dispositivo di comando ribaltabile e asportabile (Flip-Release-Panel)
- ⑦ Joystick
- ⑧ Tasto **MENU**, richiama il menu delle impostazioni di base.
- ⑨ Tasto **AUDIO**, per l'impostazione di bassi, acuti, balance, fader e loudness (premuta breve)
Ammutolimento dell'apparecchio (premuta lunga)
- ⑩ Display
- ⑪ Tasto **SOURCE**, per l'avvio della riproduzione di cassette o multi-lettore CD, o riproduzione di Compact Drive MP3 (solo se allacciato) **oppure** riproduzione di una fonte audio esterna (solo se allacciata)
- ⑫ Tasto **TUNER**, avvia l'esercizio Radio
richiama il menu con le funzioni Radio (funziona solo in esercizio Radio)

INDICE

Indicazioni importanti e accessori	93
Dispositivo di comando asportabile	95
Inserimento / Disinserimento ..	96
Regolazione del volume	97
Impostazione del volume al momento di accensione	97
Ammutolimento (Mute)	97
Audio telefono/Audio navigazione ..	97
Automatic Sound	98
Suono e regolazione del rapporto di volume	99
Impostazione dei bassi	99
Impostazione degli acuti	99
X-BASS	99
Regolazione del rapporto di volume sinistra/destra (balance)	99
Regolazione del rapporto di volume avanti/dietro (fader)	100
Impostazione del display	100
Impostazione dell'angolo di lettura ..	100
Impostazione della luminosità del display	100
Impostazione del colore dei tasti ..	101
Indicazione di livello	101
Esercizio Radio	102
Impostazione di tuner	102
Inserimento dell'esercizio Radio ..	102
Funzione comfort RDS (AF, REG) ..	102
Selezione di gamma d'onde / livello di memoria	103
Sintonizzazione di stazione	104
Impostazione della sensibilità del ricercastazioni	104
Memorizzazione di stazione	105
Memorizzazione automatica di stazione (Travelstore)	105
Richiamo di stazione memorizzata ..	105
Tipo di programma (PTY)	105
Ottimizzazione della ricezione radio	106
Indicazione di radiotext sul display ..	107
Messaggi sul traffico	107
Esercizio Cassette	108
Riproduzione di cassette	108
Espulsione di cassetta	108
Cambio del senso di riproduzione	109
Salto di brano (S-CPS)	109
Ripetizione di brano	109
Cambio di visualizzazione	109
Azzeramento del contatore di nastro (Counter)	109
Corsa veloce di nastro	110
Salto degli spazi vuoti (Blankskip) ..	110
Soppressione del fruscio Dolby B ..	110
Messaggi sul traffico stradale in esercizio di cassetta	110
Esercizio Multiletto CD (optional)	111
Avvio del multiletto CD	111
Selezione di CD	111
Selezione di brano	111
Corsa veloce di ricerca (udibile) ..	111
Ripetizione di singoli brani o di tutto il CD (REPEAT)	112
Riproduzione dei brani in ordine casuale (MIX)	112
Assegnazione di nomi ai CD	112
CLOCK - Ora esatta	114
Equalizzatore	115
TMC per sistemi dinamici di navigazione	119
Amplificatori	119
Fonti audio esterne	120
Dati tecnici	120

Indicazioni importanti e accessori

Vi siamo grati per aver scelto un prodotto Blaupunkt e vi auguriamo un buon divertimento con il vostro nuovo apparecchio.


Prima di mettere in funzione l'apparecchio per la prima volta vi raccomandiamo di leggere attentamente le seguenti indicazioni.

I redattori dei testi di istruzione per l'uso della Blaupunkt si premurano continuamente a rendere queste istruzioni quanto più semplici e quanto più comprensibili possibile. Se doveste avere lo stesso bisogno di chiarimenti in merito all'impiego dell'apparecchio, vi preghiamo di rivolgervi al vostro negoziante specializzato oppure di telefonare alla linea diretta di assistenza del vostro paese (hotline). I numeri dei servizi di assistenza per i vari paesi sono riportati sul retro del presente opuscolo.

Per i prodotti acquistati nell'ambito dei paesi dell'Unione Europea concediamo una garanzia di fabbricante. Potete richiamare le condizioni di garanzia dal sito www.blaupunkt.de, oppure richiederle direttamente a:


Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert Bosch Str. 200
D-31139 Hildesheim

Sicurezza stradale

 La sicurezza stradale ha priorità assoluta. Utilizzate pertanto la vostra autoradio soltanto quando la situazione del traffico stradale lo permette. Prima di partire praticate le operazioni da eseguire con l'apparecchio, per familiarizzarvi con lo stesso.

Deve essere garantito che si possano percepire tempestivamente e con chiarezza i segnali di avvertimento p. es. della polizia e dei vigili del fuoco. Durante il viaggio ascoltate pertanto il vostro programma sempre ad un volume adeguato.

Nota sulla sicurezza

 L'autoradio e l'elemento di comando dell'apparecchio (Flip-Release-Panel) si riscaldano quando sono in funzione. Quando estraete il Flip-Release-Panel afferratelo sempre soltanto nei punti non metallici. Prima di smontare l'autoradio attendete che si raffreddi.

Montaggio

Se intendete montare l'autoradio voi stessi, leggete assolutamente prima le istruzioni di montaggio e collegamento riportate alla fine delle presenti istruzioni d'uso.

INDICAZIONI IMPORTANTI E ACCESSORI

Accessori

Impiegate esclusivamente gli accessori approvati dalla Blaupunkt.

Telecomando

Con i telecomandi RC 08, RC 10 o RC 10H (reperibili come accessori extra) potete comandare la maggior parte delle funzioni base dell'apparecchio con comodità e sicurezza.

Tramite telecomando non è possibile accendere e spegnere l'apparecchio.

Amplificatori

Si possono impiegare tutti gli amplificatori della Blaupunkt.

Microfono di taratura

Con il microfono di taratura (ottenibile come accessorio extra) potete utilizzare la funzione di taratura del suono dell'equalizzatore.

Multilettores CD (Changer)

Nel caso degli apparecchi Nevada DJ72 e Arizona DJ73 il multilettores CD Blaupunkt CDC A 08 è in dotazione.

Per l'apparecchio Madrid C72 sono reperibili in commercio quali accessori i seguenti multilettores CD:

CDC A 02, CDC A 08, CDC A 072 e IDC A 09.

Tramite il cavo di adattamento (No. Blaupunkt 7 607 889 093) si può allacciare anche il multilettores CDC A 071.

Compact Drive MP3

Per poter riprodurre brani musicali MP3, in alternativa al multilettores CD potete connettere il Compact Drive MP3. Quando usate il Compact Drive MP3, i brani musicali MP3 vengono prima memorizzati dal computer sul disco rigido Microdrive™ del Compact Drive MP3. Con Compact Drive MP3 allacciato all'autoradio, questi brani si possono poi riprodurre come normali brani musicali di CD. Il Compact Drive MP3 si comanda come il multilettores CD; la maggior parte delle funzioni del multilettores CD si possono utilizzare anche con il Compact Drive MP3.

Dispositivo di comando asportabile

Protezione antifurto

Quale protezione antifurto il vostro apparecchio è dotato di un dispositivo di comando asportabile (Flip-Release Panel). Senza questo dispositivo asportabile l'autoradio non funziona.

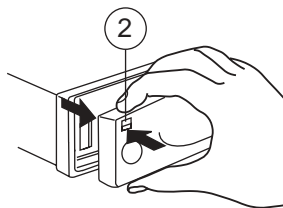
Protegete la vostra autoradio contro eventuali furti e prendete ogni volta con sé il dispositivo di comando asportabile quando vi allontanate dall'autovettura. Non lasciate mai il dispositivo in auto, nemmeno in un posto nascosto.

Con la sua particolare struttura costruttiva il dispositivo di comando asportabile è facile da maneggiare.

Nota:

- Non lasciate cadere il dispositivo di comando.
- Non esponete mai il dispositivo di comando direttamente ai raggi del sole o a altre fonti di calore.
- Tenete il dispositivo di comando nell'apposito astuccio in dotazione.
- Evitate il contatto diretto dei contatti elettrici del dispositivo di comando con la pelle. Se necessario, pulite i contatti con un panno, non sfilacciato, imbevuto d'alcol.

Come togliere il dispositivo di comando



- ⇒ Premete il tasto **[V] 2**.

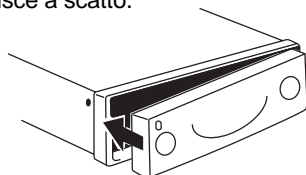
Il dispositivo di comando viene sbloccato.

- ⇒ Tirate il dispositivo di comando dapprima diritto verso sé stessi, poi spingetelo a sinistra per estrarlo.

- Non appena lo staccate dall'apparecchio, quest'ultimo si spegne.
- Rimangono memorizzate tutte le impostazioni attuali.
- Se è inserita una cassetta, questa rimane nell'apparecchio.

Come riattaccare il dispositivo di comando

- ⇒ Spingete il dispositivo di comando da sinistra verso destra nella guida dell'apparecchio.
- ⇒ Premete il lato sinistro del dispositivo di comando, spingendo contro l'apparecchio fino a quando si inserisce a scatto.



Nota:

- Quando inserite il dispositivo di comando, non premete sul display.

Se avete tolto il frontalino asportabile mentre la radio era accesa, quando lo rimettete al suo posto la radio si mette in funzione con le impostazioni ultimamente avute (radio, cassette, multiletto CD oppure Compact Drive MP3 o AUX).

Inserimento / Disinserimento

L'apparecchio si può inserire e disinserire nei seguenti modi:

Inserimento/disinserimento con il tasto ①

- ⇒ Per accendere l'apparecchio premete il tasto ① fino ad avvertire lo scatto di sblocco, allora il tasto esce in fuori.

L'apparecchio si accende.

- ⇒ Per spegnere l'apparecchio premete il tasto ① fino ad avvertire l'inserimento a scatto.

L'apparecchio si spegne.

Inserimento e disinserimento tramite l'accensione d'auto

Quando l'apparecchio risulta essere allacciato in modo corretto con l'accensione dell'auto e non è stato spento con il tasto ①, inserimento e disinserimento avvengono contemporaneamente con l'accensione dell'auto.

Potete accendere l'apparecchio anche con accensione d'auto disinserita:

- ⇒ Per fare ciò premete il tasto ① fino ad avvertire lo scatto di sblocco, allora il tasto esce in fuori.

Nota:

Per limitare il consumo della batteria d'auto, l'apparecchio si disinserisce automaticamente dopo un'ora.

Regolazione del volume

Il volume del sistema si può regolare passo a passo dal valore 0 (muto) fino a 50 (massimo).

- ⇒ Per aumentare il volume, girate verso destra la manopola del volume ①.
- ⇒ Per diminuire il volume del sistema, girate verso sinistra la manopola del volume ①.

Impostazione del volume al momento di accensione

Il volume di ascolto al momento dell'accensione si può regolare.

- ⇒ Premete il tasto **MENU** ⑧.
- ⇒ Premete il softkey ④ al quale sul display viene assegnato "VOL".
- ⇒ Premete il softkey ④ al quale sul display viene assegnato "ON".
- ⇒ Impostate il volume desiderato con la manopola del volume ①.
- ⇒ Premete il joystick **OK** ⑦ oppure il tasto **MENU** ⑧ per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Nota:

Per proteggere l'udito, il volume al momento dell'accensione è limitato al valore "40".

Ammutolimento (Mute)

Potete abbassare di colpo (Mute) il volume.

- ⇒ Premete il tasto **AUDIO** ⑨ per oltre due secondi
- Sul display appare "MUTE".

Disinserimento di ammutolimento

- ⇒ Premete brevemente il tasto **AUDIO** ⑨.

oppure

- ⇒ girate la manopola del volume ①.

Audio telefono/Audio navigazione

Se il vostro apparecchio è allacciato ad un telefono mobile o ad un sistema di navigazione, quando "staccate" il telefono o quando viene trasmesso un messaggio parlato del sistema di navigazione l'autoradio ammutolisce, mentre il colloquio telefonico o il messaggio si sentono attraverso gli altoparlanti dell'autoradio. Per rendere possibile questa funzione, il telefono mobile o il sistema di navigazione devono essere allacciati all'autoradio in osservanza delle relative istruzioni di montaggio.

Per sapere quali sistemi di navigazione si possono allacciare alla vostra autoradio rivolgetevi al vostro negoziante specializzato in prodotti Blaupunkt.

Se durante una telefonata o nel corso di un avvertimento parlato del sistema di navigazione viene ricevuto un messaggio sul traffico, il messaggio sul traffico si sentirà solo alla fine della telefonata o dell'avvertimento parlato.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Quando durante l'ascolto di un messaggio sul traffico vi perviene una telefonata o viene fatto sentire un avvertimento parlato per la navigazione, il messaggio sul traffico viene interrotto e viene data via libera all'ascolto della telefonata o dell'avvertimento parlato per la navigazione.

Potete regolare il livello di volume per le telefonate o per gli avvertimenti parlati della navigazione.

- ⇒ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "VOL".
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "TEL" per il volume del telefono, o "NAVI" per i messaggi parlati.
- ⇒ Impostate il volume desiderato con la manopola del volume (1).
- ⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **MENU** (8) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Nota:

Con la manopola del volume (1) potete regolare il volume d'ascolto anche mentre state telefonando.

Automatic Sound

Con questa funzione potete adattare automaticamente il volume dell'autoradio alla velocità di corsa. Per rendere possibile questa funzione l'autoradio deve essere allacciata in osservanza delle istruzioni di montaggio.

L'adattamento del volume si può regolare su sei livelli (0-5); il valore "0" significa nessun aumento, "5" indica l'aumento massimo.

- ⇒ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "VOL".
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "AUTO".
- ⇒ Impostate l'aumento di volume con il joystick (7).
- ⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **MENU** (8) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Nota:

La regolazione ottimale dell'adattamento del volume alla velocità di corsa dipende dall'intensità dello sviluppo di rumori della vostra autovettura. Eseguite delle prove per determinare il valore ottimale per la vostra auto.

SUONO E REGOLAZIONE DEL RAPPORTO DI VOLUME

Suono e regolazione del rapporto di volume

Nota:

Per ogni fonte audio potete eseguire impostazioni separate per bassi, acuti e X-BASS.

Impostazione dei bassi

⇒ Premete il tasto **AUDIO** (9).

Sul display appare "AUDIO 1".

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "BASS".

⇒ Spostate il joystick (7) in su o a destra per aumentare i bassi, oppure in giù o a sinistra per diminuirli.

Dopo aver completato l'impostazione,

⇒ premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **AUDIO** (9).

Impostazione degli acuti

⇒ Premete il tasto **AUDIO** (9).

Sul display appare "AUDIO 1".

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "TREB".

⇒ Spostate il joystick (7) in su o a destra per aumentare gli acuti, oppure in giù o a sinistra per diminuirli.

Dopo aver completato l'impostazione,

⇒ premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **AUDIO** (9).

X-BASS

Con X-BASS viene indicato l'aumento dei bassi in corrispondenza dell'udito umano nel caso di ascolto a basso volume. L'aumento X-BASS si può impostare su diversi gradi, da 0 (OFF) fino a 6 (max). Con funzione X-BASS inserita, appare illuminato sul display, accanto al simbolo di X-BASS, il grado di aumento X-BASS impostato.

⇒ Premete il tasto **AUDIO** (9).

Sul display appare "AUDIO 1".

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "X-BASS".

⇒ Spostate il joystick (7) in su o a destra per aumentare X-BASS, oppure in giù o a sinistra per diminuirlo.

Dopo aver completato l'impostazione,

⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **AUDIO** (9).

Regolazione del rapporto di volume sinistra/destra (balance)

⇒ Per impostare balance premete il tasto **AUDIO** (9).

Sul display appare "AUDIO 1".

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "BAL".

⇒ Spostate il joystick (7) in su o a destra oppure in giù o a sinistra, per impostare il rapporto di volume sinistra/destra.

Dopo aver completato l'impostazione,

⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **AUDIO** (9).

Regolazione del rapporto di volume avanti/dietro (fader)

⇒ Per impostare fader premete il tasto **AUDIO** (9).

Sul display appare "AUDIO 1".

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "FADE".

⇒ Spostate il joystick (7) in su o a destra oppure in giù o a sinistra, per impostare il rapporto di volume davanti/dietro.

Dopo aver completato l'impostazione,

⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **AUDIO** (9).

Impostazione del display

Potete adattare il display al punto di installazione in autovettura ed alle vostre esigenze personali.

Impostazione dell'angolo di lettura

⇒ Premete il tasto **MENU** (8).

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "DISP".

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "ANGL".

⇒ Spostate il joystick (7) in su o a destra oppure in giù o a sinistra, per impostare l'angolo di lettura.

⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **MENU** (8) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Impostazione della luminosità del display

Se la vostra autoradio è stata allacciata in corrispondenza delle istruzioni di montaggio, avviene la commutazione della luminosità del display quando accendete e spegnete i fari. La luminosità del display si può impostare, separatamente per il giorno e per la notte, su livelli da 1 a 6. E' consigliabile impostare sul valore "6".

Luminosità del display per il giorno

⇒ Premete il tasto **MENU** (8).

⇒ Premete il softkey al quale sul display viene assegnato "DISP".

- ⇨ Premete il softkey al quale sul display viene assegnato "DAY".
- ⇨ Spostate il joystick (7) in su o a destra oppure in giù o a sinistra, per impostare la luminosità.
- ⇨ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **MENU** (8) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Luminosità del display per la notte

- ⇨ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇨ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "DISP".
- ⇨ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "NGHT".
- ⇨ Spostate il joystick (7) in su o a destra oppure in giù o a sinistra, per impostare la luminosità.
- ⇨ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **MENU** (8) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Impostazione del colore dei tasti

Potete impostare il colore nel quale desiderate che si illuminino i tasti dell'apparecchio. Selezionate tra "COLOR 1" e "COLOR 2".

- ⇨ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇨ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "DISP".
- ⇨ Premete ripetutamente il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "KEYS", fino a quando sul display viene indicato il colore desiderato ("COLOR 1" o "COLOR 2").

- ⇨ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **MENU** (8) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Indicazione di livello

Quando state eseguendo un'impostazione, l'indicazione di livello vi mostra brevemente, con simboli che appaiono sul display, il livello del volume, le impostazioni nella regolazione del suono e le impostazioni dell'equalizzatore.

Quando non eseguite impostazioni, l'indicazione di livello vi può informare quale è il livello di uscita dell'autoradio. Potete anche disinserire l'indicazione di livello, per far apparire sempre sul display l'attuale livello di volume.

Indicazione di livello ON/OFF

- ⇨ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇨ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "DISP".
- ⇨ Premete ripetutamente il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "EQ", fino a quando appare sul display l'impostazione desiderata "EQ DISP OFF" o "EQ DISP ON".
- ⇨ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **MENU** (8) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

ESERCIZIO RADIO

Esercizio Radio

Questo apparecchio è dotato di un ricevitore radio RDS. Molte emittenti FM trasmettono un segnale, che oltre al programma radio contiene anche informazioni, come nome di stazione e tipo di programma (PTY).

Non appena una stazione è ricevibile, appare sul display il nome di questa stazione. Volendo può anche venire indicato sul display il tipo di programma. Leggete a questo proposito quanto scritto al punto "Tipo di programma (PTY)".

Impostazione di tuner

Al fine di garantire un funzionamento della radio senza disturbi, l'apparecchio deve venire impostato sulla regione in cui è in funzione. Potete scegliere tra Europa e America (USA). In fabbrica l'apparecchio viene impostato sulla regione in cui viene venduto. Se notate dei problemi nella ricezione, controllate per favore questa impostazione.

- ⇒ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "SETP".
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "AREA".
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnata la regione desiderata "EURO" oppure "USA".
- ⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **MENU** (8) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Inserimento dell'esercizio Radio

Quando l'apparecchio si trova in una delle modalità di funzionamento CD, Cassette, Multi Media Card (MMC) (a seconda di cosa ha in dotazione l'auto-radio), oppure Multiletto CD o Compact Drive MP3,

⇒ premete il tasto **TUNER** (12).

Appare il menu di base Radio, nel quale potete selezionare una stazione. Le funzioni dell'esercizio Radio si comandano tramite il menu delle funzioni Radio. Per entrare nel menu delle funzioni Radio, mentre vi trovate in esercizio Radio, premete ancora una volta il tasto **TUNER** (12). Quando invece vi trovate in un'altra modalità di funzionamento, per richiamare il menu delle funzioni Radio premete prima il tasto **MENU** (8) e poi il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "TUNE".

Funzione comfort RDS (AF, REG)

Le funzioni comfort AF (frequenza alternativa) e REG (regionale) ampliano la gamma delle prestazioni della vostra radio.

- **AF:** Con funzione comfort RDS attivata, l'apparecchio cerca automaticamente la migliore frequenza di ricezione per la stazione sintonizzata.
- **REG:** In determinate ore del giorno alcune stazioni suddividono il loro programma in diversi programmi regionali. Con REG si evita una commutazione automatica su frequenze alternative con altri contenuti di programma.

Nota:

REG deve venire espressamente attivato/disattivato nel menu.

Inserimento e disinserimento della funzione comfort RDS

Per poter utilizzare le funzioni comfort RDS, cioè AF e REG,

⇒ in esercizio Radio premete il tasto **TUNER** (12).

Sul display appare il menu delle funzioni Radio.

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "RDS".

Sul display appare brevemente "RDS ON" o "RDS OFF".

Per ritornare al menu di base Radio,

⇒ premete il tasto **TUNER** (12) oppure il joystick **OK** (7).

Le impostazioni vengono memorizzate.

Inserimento e disinserimento di REG

Per poter utilizzare le funzioni comfort RDS, cioè AF e REG,

⇒ in esercizio Radio premete il tasto **TUNER** (12).

Sul display appare il menu delle funzioni Radio.

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "REG".

Sul display appare brevemente "REG ON" o "REG OFF".

⇒ Premete il tasto **TUNER** (12) oppure il joystick **OK** (7).

Le impostazioni vengono memorizzate.

Selezione di gamma d'onde / livello di memoria

Con questo apparecchio potete ricevere programmi delle bande di frequenza FM, come anche OM e OL. Per la gamma d'onde FM sono disponibili quattro livelli di memoria, mentre su ognuna delle gamme d'onde OM e OL è disponibile un livello di memoria.

Su ogni livello di memoria si possono memorizzare sei stazioni radio.

Selezione della gamma d'onde

Per selezionare una gamma d'onde FM, OM oppure OL,

⇒ in esercizio Radio premete il tasto **TUNER** (12).

Sul display appare il menu delle funzioni Radio.

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "BAND".

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "FM" per la gamma d'onde FM.

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "MW" per la gamma d'onde OM.

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "LW" per la gamma d'onde OL.

Appare allora sul display il menu di base Radio relativo alla gamma d'onde selezionata.

ESERCIZIO RADIO

Selezione del livello di memoria FM

Per commutare tra i livelli di memoria FM1, FM2, FM3 e FMT,

- ⇒ premete ripetutamente il tasto **NEXT** (3), fino a quando sul display appare il livello di memoria desiderato.

I livelli di memoria vengono richiamati nell'ordine: FM1, FM2, FM3 e FMT.

Sintonizzazione di stazione

Ci sono diverse possibilità di sintonizzazione di stazione.

Corsa di ricerca automatica di stazione

- ⇒ Spostate il joystick (7) in giù o in su.

La radio si sintonizza su una delle prossime stazioni ricevibili.

Sintonizzazione manuale

La sintonizzazione può avvenire anche manualmente.

- ⇒ Spostate il joystick (7) verso sinistra o verso destra.

Nota:

La sintonizzazione manuale è possibile soltanto con disattivata funzione comfort RDS.

Come sfogliare in una catena di stazioni (solo FM)

Se una stazione irradia più programmi, potete sfogliare in una cosiddetta "catena di stazioni".

- ⇒ Spostate il joystick (7) verso sinistra o verso destra.

Nota:

Per poter usufruire di questa funzione deve essere attivata la funzione comfort RDS.

Allora sarà possibile la sintonizzazione su un'altra stazione da voi previamente già ascoltata.

Impostazione della sensibilità del ricercastazioni

Potete impostare se ricevere soltanto stazioni potenti oppure anche quelle di minore potenza.

- ⇒ In esercizio Radio premete il tasto **TUNER** (12).

Sul display appare il menu delle funzioni Radio.

- ⇒ Premete il tasto **NEXT** (3).

- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "SENS".

Sul display appare allora il valore attuale di sensibilità di ricezione. "SENS 6" indica la sensibilità massima, "SENS 1" quella minima.

- ⇒ Spostate il joystick (7) verso l'alto o a destra, oppure verso il basso o a sinistra, per impostare la sensibilità.

- ⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **MENU** (8) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Memorizzazione di stazione

Memorizzazione manuale di stazione

- ⇨ Selezionate il livello di memoria desiderato FM1, FM2 o FMT, oppure una delle gamme d'onde OM o OL.
- ⇨ Sintonizzatevi sulla stazione desiderata, come descritto al punto sintonizzazione di stazione.
- ⇨ Tenete premuto per oltre due secondi quello dei sei softkey, sul quale intendete memorizzare la stazione in ascolto.

Memorizzazione automatica di stazione (Travelstore)

Potete memorizzare automaticamente le sei stazioni di maggiore potenza della regione in cui vi trovate (solo FM). La memorizzazione avviene sul livello di memoria FMT.

Nota:

Vengono allora cancellate le stazioni previamente memorizzate su questo livello.

Avvio della funzione Travelstore

- ⇨ In esercizio Radio premete il tasto **TUNER** (12).

Sul display appare il menu delle funzioni Radio.

- ⇨ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "TS".

Incomincia la memorizzazione. Sul display appare "T-STORE". Una volta completata l'operazione, la stazione viene memorizzata sul posto di memoria 1 del livello FMT.

Richiamo di stazione memorizzata

- ⇨ Selezionate il livello di memoria o la gamma d'onde.
- ⇨ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato il nome di stazione desiderato o la sua frequenza.

Tipo di programma (PTY)

Oltre al nome di stazione alcune emittenti FM irradiano anche informazioni sul tipo di programma trasmesso. La vostra autoradio è in grado di ricevere e visualizzare tali informazioni.

Le denominazioni dei tipi di programma possono essere p. es.:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	NEWS	POP
ROCK	CLASSICS	

Con la funzione PTY potete selezionare stazioni che trasmettono proprio il tipo di programma che cercate.

PTY-EON

Quando è stato selezionato il tipo di programma ed avviata la corsa di ricerca, l'apparecchio si commuta automaticamente dalla stazione in ascolto ad una stazione che trasmette il programma selezionato.

Nota:

- Se non viene trovata nessuna stazione con il tipo di programma desiderato, si sente un bip e sul display appare brevemente "NO PTY". La radio si sintonizza nuovamente sulla stazione ultimamente in ascolto.

ESERCIZIO RADIO

- Se la stazione in ascolto o un'altra stazione della stessa catena di trasmettenti irradia il tipo di programma desiderato più tardi, allora l'apparecchio si commuta automaticamente dalla stazione in ascolto, o dall'ascolto di cassetta o di multiletto CD o di Compact Drive MP3, sulla stazione con il tipo di programma desiderato.

Inserimento del PTY

Per utilizzare la funzione PTY,

- ⇒ in esercizio Radio premete il tasto **TUNER** (12).

Sul display appare il menu delle funzioni Radio.

- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "PTY".

Quando è attiva la funzione PTY viene indicato sul display l'attuale tipo di programma. Sul display si illumina PTY. Accanto ai softkey (4) vengono indicati i tipi di programma.

Disinserimento del PTY

Per disinserire la funzione PTY,

- ⇒ mentre viene indicato il tipo di programma, premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "OFF".

Selezione del tipo di programma ed avvio del ricercastazioni

Il menu PTY ha diverse pagine, sulle quali vengono indicati i noti tipi di programma. Per sfogliare tra le pagine del menu PTY.

- ⇒ premete il tasto **NEXT** (3), fino a quando accanto ad uno dei softkey viene indicato il tipo di programma desiderato.
- ⇒ Premete il softkey (4) con il tipo di programma desiderato.
- ⇒ Spostate il joystick (7) verso l'alto o a destra, oppure verso il basso o a sinistra, per avviare la ricerca.

La radio si sintonizza sulla prossima stazione ricevibile che trasmette il tipo di programma selezionato.

Se non viene trovata nessuna stazione che trasmette il tipo di programma selezionato, si sente un bip e sul display appare brevemente "NO PTY". La radio si sintonizza nuovamente sulla stazione ultimamente in ascolto.

Nota:

Per vedere nuovamente sul display l'indicazione dei tipi di programma,

- ⇒ spostate brevemente il joystick (7) in una direzione qualsiasi.

Ottimizzazione della ricezione radio

Abbassamento degli acuti in presenza di disturbi (HICUT)

La funzione HICUT comporta un miglioramento qualitativo del suono quando ci sono dei disturbi radio. In tal caso vengono abbassati automaticamente gli acuti, con contemporaneo abbassamento del livello di disturbo.

Impostazione di HiCut

- ⇒ In esercizio Radio premete il tasto **TUNER** (12).

Sul display appare la prima pagina del menu con le funzioni Radio.

- ⇒ Premete il tasto **NEXT** (3).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "HCUT".
- ⇒ Spostate il joystick (7) verso l'alto o a destra, oppure verso il basso o a sinistra per impostare HiCut.
- ⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **MENU** (8) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Indicazione di radiotext sul display

Alcune stazioni radio fanno uso dei segnali RDS anche per trasmettere testi con scritte correnti - il cosiddetto radiotext. Potete far apparire sul display il radiotext, oppure eliminarlo.

- ⇒ In esercizio Radio premete il tasto **TUNER** (12).

Sul display appare il menu delle funzioni Radio.

- ⇒ Premete il tasto **NEXT** (3).

Sul display appare la "seconda pagina" del menu con le funzioni Radio.

- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "RTXT".

Sul display appare brevemente "RTXT ON" o "RTXT OFF".

- ⇒ Premete il tasto **TUNER** (12) oppure il joystick **OK** (7).

Le impostazioni vengono memorizzate.

Messaggi sul traffico

Il vostro apparecchio è dotato di un componente RDS-EON. Con EON (**E**nhan**c**ed **O**ther **N**etwork) si intende una funzione che trasmette informazioni della stazione radio nell'ambito di una catena di stazioni.

Quando viene trasmessa un'informazione sul traffico stradale (TA), se state ascoltando una stazione che non irradia informazioni sul traffico, avviene una commutazione automatica su un'altra stazione della stessa catena, che trasmette tali messaggi.

Alla fine del messaggio sul traffico l'apparecchio si commuta automaticamente di nuovo sulla stazione ultimamente in ascolto.

Inserimento e disinserimento della precedenza per i messaggi sul traffico

- ⇒ In esercizio Radio premete il tasto **TUNER** (12).

Sul display appare il menu delle funzioni Radio.

- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "TRAF".

Risulta attivata la precedenza per i messaggi sul traffico, quando sul display appare il simbolo di ingorgo.

Nota:

Durante l'ascolto del messaggio sul traffico appare il menu TA.

Per interrompere il messaggio in ascolto,

- ⇒ premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "OFF".

Per disinserire la precedenza per i messaggi sul traffico,

⇨ premete il softkey **(4)** al quale sul display viene assegnato "TRAF".

Nota:

Si sente un avvertimento acustico,

- quando uscite dalla zona di trasmissione della stazione in ascolto che trasmette messaggi sul traffico;
- quando, mentre state ascoltando un CD, una cassetta o la riproduzione di una scheda multimedia (a seconda di quanto in dotazione) uscite dalla zona di trasmissione della stazione che trasmette messaggi sul traffico ed il ricercastazioni scattato automaticamente non trova nessuna nuova stazione con messaggi sul traffico;
- quando vi sintonizzate da una stazione che trasmette messaggi sul traffico su un'altra che invece tali messaggi non li trasmette.

In tali casi inserite la precedenza per i messaggi sul traffico, oppure sintonizzatevi su una stazione che trasmette messaggi sul traffico stradale.


Impostazione del volume per i messaggi sul traffico stradale

- ⇨ Premete il tasto **MENU** **(8)**.
- ⇨ Premete il softkey **(4)** al quale sul display viene assegnato "VOL".
- ⇨ Premete il softkey **(4)** al quale sul display viene assegnato "TRAF".
- ⇨ Impostate il volume desiderato con la manopola del volume **(1)**.
- ⇨ Premete il joystick **OK** **(7)** oppure il tasto **MENU** **(8)** per uscire dal menu.

Esercizio Cassette


Riproduzione di cassette

- Quando nell'apparecchio non è inserita ancora nessuna cassetta,

⇨ premete il tasto  **(6)**.

Il dispositivo di comando si apre in avanti.

⇨ Inserite una cassetta nell'apposito vano, con lato aperto rivolto verso destra.

⇨ Premete il tasto  **(6)**.

Il dispositivo di comando si chiude.


La riproduzione di cassetta ha inizio con il lato rivolto verso l'alto (SIDE A). Dopo che ? è stata inserita la cassetta, sul display appare "SYNC". Allora l'apparecchio calcola la durata di riproduzione per la cassetta.

- Quando nell'apparecchio è già inserita una cassetta,

⇨ premete il tasto **SOURCE** **(11)**.

La cassetta viene riprodotta con corsa nel senso in cui era stata riprodotta ultimamente.

Espulsione di cassetta

⇨ Premete il tasto  **(6)**.


Il dispositivo di comando si apre in avanti.

La cassetta viene espulsa.

⇨ Togliete fuori la cassetta

oppure

⇨ inserite una nuova cassetta.

⇨ Premete il tasto  **(6)**.

Il dispositivo di comando si chiude.

Cambio del senso di riproduzione

Per commutare tra i due sensi di corsa SIDE A e SIDE B

- ⇒ premete il tasto softkey (4), con assegnato display "REV".

Nota:

A fine nastro avviene un cambiamento automatico del senso di riproduzione (Autoreverse).

Salto di brano (S-CPS)

Per selezionare il prossimo oppure un altro brano,

- ⇒ premete una o più volte il Joystick (7) verso l'alto, fino a quando sul display dietro a "CPS FF" appare il numero di brani da saltare.

Sul display appare "CPS FF" ed il numero di brani da saltare. Il nastro scorre fino al prossimo brano, relativamente fino al brano scelto che viene più tardi.

Per selezionare uno dei brani precedenti,

- ⇒ premete una o più volte il Joystick (7) verso il basso, fino a quando sul display dietro a "CPS FR" appare il numero di brani da saltare.

Sul display appare "CPS FR" ed il numero di brani da saltare. Il nastro scorre indietro fino all'inizio del brano attuale, relativamente fino al brano scelto che si trova più indietro.

Ripetizione di brano

- ⇒ Premete il softkey (4) con assegnato display "RPT".

Dopo la riproduzione del brano in ascolto il nastro viene riavvolto per far sentire nuovamente lo stesso brano. Sul display si illumina brevemente "RPT ON". Quando si riavvolge il nastro, alla fine del titolo appare sul display "REWIND".

Per finire la ripetizione di brano

- ⇒ premete nuovamente il softkey (4) con assegnato display "RPT".

La riproduzione continua normalmente. Sul display appare brevemente "RPT OFF".

Cambio di visualizzazione

Durante l'esercizio Cassette potete scegliere uno dei seguenti tipi di visualizzazione:

- tempo di riproduzione trascorso ("ELAPSED")
- tempo di riproduzione rimanente ("REMAIN")
- contatore di nastro ("COUNTER")
- ora esatta ("CLOCK")

Per commutare su uno dei tipi di visualizzazione sopra indicati,

- ⇒ premete ripetutamente softkey (4) con assegnato display "TIME".fino a quando sul display appare l'indicazione desiderata.

Azzeramento del contatore di nastro (Counter)

Il contatore di nastro (Counter) viene azzerato automaticamente ogni volta che cambiate cassetta.

ESERCIZIO CASSETTE

Corsa veloce di nastro

Corsa veloce in avanti

- ⇨ Premete il Joystick (7) brevemente verso destra.

Sul display appare "FORWARD".

Corsa veloce indietro

- ⇨ Premete il Joystick (7) brevemente verso sinistra.

Sul display appare "REWIND".

Stop di corsa veloce di nastro

Per concludere la corsa veloce del nastro

- ⇨ premete il Joystick (7) brevemente nel senso opposto.

Salto degli spazi vuoti (Blankskip)

Potete impostare l'apparecchio in modo che vengano saltati automaticamente gli spazi vuoti di nastro, quando la pausa dura oltre dieci secondi. Per poter fare ciò deve essere attivata la funzione Blankskip.

Inserimento e disinserimento di Blankskip

- ⇨ Premete softkey (4) con assegnato display "BLS".

Quando eseguite la commutazione, sul display vengono indicati brevemente gli stati attuali "BLS ON" relativamente "BLS OFF".

Soppressione del fruscio Dolby* B

Quando ascoltate una cassetta registrata con il sistema Dolby B, è vantaggioso inserire la funzione Dolby.

- ⇨ Premete il softkey (4) con assegnato display "DLBY".

Sul display appare brevemente "DLBY ON" o "DLBY OFF".

* Sistema di soppressione di fruscio prodotto su licenza della Dolby Laboratories. Il marchio Dolby ed il simbolo con le due 'D' sono marchi di fabbrica della Dolby Laboratories.

Messaggi sul traffico stradale in esercizio di cassetta

Con inserita la funzione "TA" (precedenza per i messaggi sul traffico stradale) l'apparecchio è pronto per la ricezione dei messaggi sul traffico anche mentre state ascoltando una cassetta. Non appena è in arrivo un messaggio sul traffico stradale, viene fermata la riproduzione di nastro e si sente il messaggio sul traffico. Leggete a tale proposito il capitolo "Messaggi sul traffico stradale".

Esercizio Multilettore CD (optional)

Leggete quanto riportato nel capitolo Accessori delle presenti istruzioni d'uso, oppure rivolgetevi ad un negoziante specializzato in prodotti Blaupunkt, per sapere quali multilettori CD e quali compact drive si possono usare con questa autoradio.

Nota:

Per quanto riguarda le informazioni sul modo di trattare i CD, su come inserirli e su come usare il multilettore vi rimandiamo alle istruzioni d'uso del vostro multilettore CD.

Troverete le necessarie informazioni sul trattamento del Compact Drive MP3 e la riproduzione dei brani con Compact Drive MP3 nelle istruzioni d'uso del Compact Drive MP3.

Avvio del multilettore CD

- ⇨ Premete ripetutamente il tasto **SOURCE** (11), fino a quando sul display appare il menu del multilettore CD.

La riproduzione incomincia nel punto in cui è stata interrotta. Se il caricatore CD è stato prima estratto e poi nuovamente inserito nel multilettore CD, avverrà innanzi tutto una scansione del caricatore, poi inizia la riproduzione con il primo brano del primo CD che viene identificato dal multilettore.

Selezione di CD

Per passare da un CD all'altro, in su o in giù,

- ⇨ premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato il CD desiderato (CD1 - CD10). Volendo potete passare alla "seconda pagina" del menu di base del multilettore CD premendo il tasto **NEXT** (3);

oppure

- ⇨ premete ripetutamente il joystick (7) in su o in giù, fino a quando sul display appare il numero del CD desiderato.

Selezione di brano

Per passare da un brano all'altro dell'attuale CD, in su o in giù,

- ⇨ premete ripetutamente il joystick (7) in su o in giù, fino a quando sul display appare il numero del brano desiderato.

Se premete il joystick (7) una volta verso sinistra, viene avviata nuovamente la riproduzione del brano attualmente in ascolto.

Corsa veloce di ricerca (udibile)

Per avviare una corsa veloce di ricerca indietro o in avanti

- ⇨ tenete premuto il joystick (7) verso sinistra o verso destra, fino a quando viene avviata la corsa veloce di ricerca indietro o in avanti.

ESERCIZIO MULTILETTORE CD

Ripetizione di singoli brani o di tutto il CD (REPEAT)

⇒ Premete il tasto **MENU** (8).

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "CDC".

Viene aperto il menu con le funzioni del multilettole CD.

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "RPT".

Sul display appare brevemente "RPT TRCK".

Per ripetere la riproduzione di tutto il CD,

⇒ premete nuovamente il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "RPT".

Sul display appare brevemente "RPT CD".

Fine di REPEAT

Per finire la riproduzione dell'attuale brano o di tutto il CD,

⇒ premete ripetutamente il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "RPT", fino a quando sul display appare brevemente "RPT OFF".

Riproduzione dei brani in ordine casuale (MIX)

Per riprodurre i brani dell'attuale CD in ordine casuale

⇒ premete il tasto **MENU** (8).

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "CDC".

Viene aperto il menu con le funzioni del multilettole CD.

⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "MIX".

Sul display appare "MIX CD".

Per riprodurre in ordine casuale tutti i brani di tutti i CD inseriti,

⇒ premete nuovamente il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "MIX".

Sul display appare "MIX ALL".

Nota:

Nel caso degli apparecchi CDC A 02, CDC A 08 e IDC A 09 vengono riprodotti in ordine casuale tutti i CD inseriti nel multilettole. Nel caso degli altri multilettole vengono riprodotti in ordine casuale dapprima tutti i brani di un CD, poi avviene la riproduzione del prossimo CD del multilettole.

Fine del MIX

Per finire il MIX

⇒ premete ripetutamente il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "MIX", fino a quando sul display appare brevemente "MIX OFF".

Assegnazione di nomi ai CD

Per poter individuare meglio i singoli CD, l'autoradio vi da la possibilità di assegnare nomi individuali a 99 CD (cioè non vale per il Compact Drive MP3). I nomi possono venire composti con non più di 8 caratteri.

Se tentate di assegnare oltre 99 nomi, viene indicato sul display "FULL".

Assegnazione/cambio di nome per CD

- ⇒ Ascoltate il CD, al quale desiderate assegnare un nome.
- ⇒ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "CDC".

Viene aperto il menu con le funzioni del multilettores CD.

- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "NAME".

Ora vi trovate in modalità di editazione. Se il CD non ha ancora nessun nome, sul display appaiono otto linee di sottolineatura ed il punto attuale di immissione lampeggia.

- ⇒ Spostate il joystick (7) in su o in giù per selezionare i caratteri. Se volete lasciare libero un posto, selezionate la lineetta di sottolineatura.
- ⇒ Spostate il joystick (7) verso sinistra o verso destra per passare ad un altro punto di immissione.
- ⇒ Per memorizzare il nome premete il softkey al quale sul display viene assegnato "NAME" (4).

Cancellazione di un nome di CD

- ⇒ Ascoltate il CD, il cui nome volete cancellare.
- ⇒ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "CDC".
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "NAME".

Ora vi trovate in modalità di editazione. Sul display appare il nome del CD, l'attuale punto di immissione lampeggia.

- ⇒ Spostate il joystick (7) in su o in giù per selezionare la lineetta di sottolineatura.
- ⇒ Spostate il joystick (7) verso sinistra o verso destra per passare ad un altro punto di immissione.
- ⇒ Immettete in ogni punto la lineetta di sottolineatura.
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "NAME".

Viene cancellato il nome del CD.

Cancellazione dei nomi di tutti i CD

Potete cancellare tutti i nomi di CD memorizzati nell'apparecchio.

- ⇒ Per cancellare i nomi di tutti i CD premete il tasto **MENU** (8).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "CDC".
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "CLR".

Sul display appare "CDC CLEAR". A seconda del numero di nomi di CD memorizzati, l'operazione può durare fino a 45 secondi.

Nota:

Questa funzione non è disponibile per il Compact Drive MP3. Se usate questa funzione con il Compact Drive MP3, sul display apparirà per 45 secondi "CDC CLEAR". Per la durata di questo periodo non si può comandare l'apparecchio.

CLOCK - ORA ESATTA

CLOCK - Ora esatta

Impostazione dell'ora esatta

L'ora esatta può venire impostata automaticamente tramite segnale RDS. Se non si può ricevere nessuna stazione che supporta questa funzione, potete impostare l'ora esatta anche manualmente.

Impostazione automatica dell'ora esatta

Per un'impostazione automatica dell'ora esatta

- ⇒ premete il tasto **MENU** (8).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "VARI".
- ⇒ Premete ripetutamente il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "CSYN", fino a quando sul display appare "RDS SYN ON".

"RDS SYN ON" significa che l'ora esatta viene impostata automaticamente tramite segnale RDS.

Impostazione manuale dell'ora esatta

- ⇒ Per impostare l'ora esatta premete il tasto **MENU** (8).
 - ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "VARI".
 - ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "CSET".
- Sul display appare "CLOCK SET".

- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "HOUR".

Le ore lampeggiano.

- ⇒ Impostate le ore con il joystick (7).

Per impostare i minuti

- ⇒ premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "MIN".

I minuti lampeggiano.

- ⇒ Impostate i minuti con il joystick (7).

- ⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **MENU** (8) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Equalizzatore

L'apparecchio è dotato di un dispositivo di regolazione digitale del suono (DSA - **D**igital **S**ound **A**djustment). Per la regolazione del suono avete a disposizione tre equalizzatori autocalibranti a 5 bande e cinque preimpostazioni del suono.

Tramite lo speciale microfono di taratura in dotazione può venire eseguita una regolazione automatica degli equalizzatori EQ1 - EQ3. Questo microfono è reperibile presso i negozianti specializzati in prodotti Blaupunkt. I valori rilevati automaticamente si possono anche modificare manualmente.

Potete inoltre impostare gli equalizzatori anche manualmente.

Sono disponibili le seguenti bande di frequenza:

- SUB LOW EQ 32 - 50 Hz
- LOW EQ 63 - 250 Hz
- MID EQ 315 - 1 250 Hz
- MID/HIGH EQ 1 600 - 6 300 Hz
- HIGH EQ 8 000 - 12 500 Hz

Inserimento e disinserimento dell'equalizzatore

Per inserire o disinserire l'equalizzatore

⇨ premete il tasto **DEQ+** ⑤.

Viene aperto il menu Equalizzatore.

Per inserire l'equalizzatore

⇨ premete il softkey ④ al quale sul display viene assegnato "USER" o "PRE" e selezionate un equalizzatore.

Per disinserire l'equalizzatore

⇨ premete il softkey ④ al quale sul display viene assegnato "OFF".

Regolazione automatica dell'equalizzatore

Potete eseguire e memorizzare misurazioni elettroniche per tre differenti situazioni, p. es.:

- EQ 1 per guidatore solo
- EQ 2 per guidatore e passeggero davanti
- EQ 3 per guidatore e passeggeri davanti e dietro

Durante la misurazione tenete il microfono di taratura (reperibile come accessorio extra) nella posizione adatta.

Per la situazione 1 (guidatore solo) il microfono di taratura va posizionato direttamente all'altezza della testa del guidatore.

Per la situazione 2 il microfono di taratura va posizionato tra guidatore e passeggero.

EQUALIZZATORE

Per la situazione 3 il microfono di taratura va posizionato al centro dell'abitacolo (sinistra/destra, davanti/dietro).

Per poter eseguire la giusta regolazione, durante la misurazione elettronica non devono esserci disturbi acustici nei dintorni. Suoni e rumori dei dintorni darebbero valori di misurazione sbagliati per la regolazione dell'equalizzatore.

Nota:

L'irradiazione acustica degli altoparlanti non deve venire ostacolata da oggetti interposti. Devono venire allacciati tutti gli altoparlanti. Il microfono deve venire allacciato all'apparecchio.

Per eseguire la regolazione automatica dell'equalizzatore

- ⇒ premete il tasto **DEQ+** (5).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "USER".
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato l'equalizzatore che intendete impostare.
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "AUTO".

Si avverte un rumore che deriva dal test e viene eseguita la regolazione.

- ⇒ Proseguite allo stesso modo con gli altri equalizzatori.

Selezione di equalizzatore

Dopo aver eseguito la regolazione, automatica o manuale,

- ⇒ premete il tasto **DEQ+** (5).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "USER".
- ⇒ Selezionate uno degli equalizzatori "EQ1", "EQ2" o "EQ3" con i corrispondenti softkey (4).
- ⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **DEQ+** (5) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Selezione di preimpostazione di suono (Preset)

Potete fissare una preimpostazione di suono per uno dei seguenti generi di musica.

- VOCAL ("VOCL")
- DISCO ("DISC")
- ROCK
- TECHNO ("TECH")
- CLASSIC ("CLAS")

Sussistono già programmazioni per impostare questi generi di musica.

- ⇒ Premete il tasto **DEQ+** (5).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "PRE".
- ⇒ Selezionate la preimpostazione desiderata premendo il corrispondente softkey (4).
- ⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **DEQ+** (5) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

Regolazione manuale di equalizzatore

Cenni sulla regolazione

Per la regolazione dell'equalizzatore vi consigliamo l'impiego di una musica di CD o di cassetta (a seconda di cosa ha in dotazione l'autoradio) che conoscete bene.

Prima di iniziare con la regolazione dell'equalizzatore, impostate sul valore "0" suono e rapporto di volume e disattivate X-BASS. Leggete a questo proposito il capitolo "Suono e regolazione del rapporto di volume".

- ⇒ Ascoltate ora il CD o la cassetta (a seconda di ciò che l'autoradio ha in dotazione).
- ⇒ Valutate l'impressione sonora in base alle vostre impressioni.
- ⇒ Leggete nella seguente tabella "Guida per l'impostazione dell'equalizzatore" le indicazioni riportate sotto "Impressione di suono".
- ⇒ Impostate i valori di equalizzatore riportati sotto "Rimedi".

Esecuzione delle impostazioni

- ⇒ Premete il tasto **DEQ+** (5).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "USER".
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato l'equalizzatore, per il quale intendete modificare l'impostazione.
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnata la banda di frequenza di equalizzatore che intendete modificare.

Per selezionare la frequenza

- ⇒ premete il joystick (7) verso sinistra o verso destra.
- ⇒ Regolate il livello di frequenza premendo il joystick (7) verso l'alto o verso il basso.
- ⇒ Premete il joystick **OK** (7) oppure il tasto **DEQ+** (5) per uscire dal menu.

Le impostazioni vengono memorizzate.

EQUALIZZATORE

Guida per l'impostazione dell'equalizzatore

Impressione di suono / Problema	Rimedi
Riproduzione troppo debole dei bassi	Aumentate i bassi con frequenza: 32 fino 160 Hz livello: +4 fino +6 dB
Bassi non chiari Riproduzione con rimbombi Pressione di suono spiacevole	Diminuite i medio-bassi Frequenza: 400 Hz Livello: circa -4 dB
Suono troppo pronunciato, aggressivo, senza effetto stereo.	Diminuite i toni medi con frequenza: 1 000 fino 2 500 Hz livello: -4 fino -6 dB
Suono cupo Poca trasparenza Nessuna brillantezza di strumenti	Aumentate gli acuti con frequenza: 6 300 fino 10 000 Hz livello: +2 fino +4 dB

TMC per sistemi dinamici di navigazione

TMC significa "Traffic Message Channel". Tramite TMC ricevete messaggi digitali sul traffico, che opportuni sistemi di navigazione possono utilizzare per il computo di percorso. La vostra autoradio è dotata di un'uscita TMC, alla quale si possono collegare sistemi di navigazione Blaupunkt. Il vostro negoziante specializzato, autorizzato alla distribuzione dei prodotti Blaupunkt, potrà informarvi su quali sistemi di navigazione potete impiegare per la vostra autoradio.

Amplificatori

Nei corrispondenti punti di attacco potete allacciare all'autoradio amplificatori esterni. Inoltre, sul filtro passa basso integrato nell'apparecchio potete allacciare un subwoofer. Eseguite questi allacciamenti osservando le relative istruzioni di montaggio.

Consigliamo di usare i prodotti adattati all'autoradio delle linee di produzione Blaupunkt o Velocity.

Fonti audio esterne

In aggiunta al multiletto CD potete allacciare anche un'altra fonte audio esterna con uscita Line. Tali fonti possono essere p. es. lettore CD portatile, riproduttore MiniDisc o riproduttore MP3.

Nel menu Impostazioni deve essere inserita l'entrata AUX.

Per l'allacciamento di una fonte audio esterna dovete impiegare un cavo di adattamento, che potete acquistare presso i rivenditori specializzati, autorizzati a vendere prodotti Blaupunkt.

Inserimento e disinserimento dell'entrata AUX

- ⇒ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "SETP".
- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "AUX1" o "AUX2" per l'entrata che intendete inserire o disinserire.

Viene aperto il menu AUX.

Nota:

Quando è allacciato un multiletto CD, l'entrata "AUX1" non si può modificare.

- ⇒ Premete il softkey (4) al quale sul display viene assegnato "ON" o "OFF" per inserire o disinserire l'entrata.

Nota:

Con entrata AUX commutata su ON si può selezionare questa entrata con il tasto **SOURCE** (11).

Dati tecnici

Amplificatore

Potenza di uscita: 4 x 26 watt sinusoidali secondo DIN 45 324 con 14,4 V
4 x 50 watt di potenza massima

Tuner

Gamma di ricezione:

FM : 87,5 – 108 MHz
OM : 531 – 1 602 kHz
OL : 153 – 279 kHz

Gamma di trasmissione FM:

30 - 16 000 Hz

Cassette

Banda di trasmissione:

30 - 20 000 Hz

Pre-amp Out

4 canali: 4 V / 10 k Ω

Entrata AUX

Sensibilità in entrata:

1,2 V / 10 k Ω

Con riserva di apporto modifiche!

L'apparecchio illustrato nel presente libretto di istruzioni d'uso è conforme all'articolo 2 comma 1, del Decreto Ministeriale 28 Agosto 1995, n. 548.

Hildesheim, 22.2.2002

Blaupunkt GmbH
Robert-Bosch-Straße 200
D-31139 Hildesheim

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Número de serviço / Servicenumre

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 390	01-610 393 91	
Belgium	(B) 02-525 5454	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 0030 210 57 85 350	0030 210 57 69 473	
Ireland	(IRL) 01-4149400	01-4598830	
Italy	(I) 02-369 6331	02-369 6464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL) 023-565 6348	023-565 6331	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 01-2185 00144	01-2185 11111	
Spain	(E) 902-120234	916-467952	
Sweden	(S) 08-7501500	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0441	02-6130 0514	
Hungary	(H) 01-333 9575	01-324 8756	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-3350677	0212-3460040	
USA	(USA) 800-2662528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) +55-19 3745 2769	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

Blaupunkt GmbH

